Jabra GN

UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

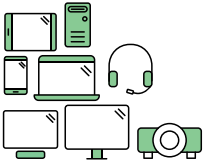


EVOLVE2 65 FLEX

Technologie pro život v každém rytmu

A third-party certification according to ISO 14024

Toward sustainable IT products



Say hello to a more sustainable product

IT products are associated with a wide range of sustainability risks throughout their life cycle. Human rights violations are common in the factories. Harmful substances are used both in products and their manufacture. Products can often have a short lifespan because of poor ergonomics, low quality and when they are not able to be repaired or upgraded.

This product is a better choice. It meets all the criteria in TCO Certified, the world's most comprehensive sustainability certification for IT products. Thank you for making a responsible product choice, that help drive progress towards a more sustainable future!

Criteria in TCO Certified have a life-cycle perspective and balance environmental and social responsibility. Conformity is verified by independent and approved verifiers that specialize in IT products, social responsibility or other sustainability issues. Verification is done both before and after the certificate is issued, covering the entire validity period. The process also includes ensuring that corrective actions are implemented in all cases of factory non-conformities. And last but not least, to make sure that the certification and independent verification is accurate, both TCO Certified and the verifiers are reviewed regularly.

Want to know more?

Read information about TCO Certified, full criteria documents, news and updates at **tcocertified.com.** On the website you'll also find our Product Finder, which presents a complete, searchable listing of certified products.

© 2023 GN Audio A/S. Všechna práva vyhrazena. Jabra® je ochranná známka společnosti GN Audio A/S. Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou zapsané ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto známek společností GN Audio A/S je umožněno na základě licence.

Vyrobeno v Číně
MODEL: HSC190W

Prohlášení o shodě je k dispozici na webu www.jabra.com/doc.

1. Vítejte 6
2. Přehled modelu Jabra Evolve2 65 Flex 7
2.1 Dodávané příslušenství
2.2 Volitelné příslušenství
3. Způsob nošení 10
3.1 Nastavení náhlavní soupravy
3.2 Umístění raménka mikrofonu
4. Nabíjení 12
4.1 Nabíjení pomocí bezdrátové nabíječky (volitelné příslušenství)
4.2 Nabíjení pomocí USB nabíjecího kabelu
4.3 Energeticky úsporné režimy
5. Význam kontrolních LED diod 17
6. Způsob připojení 19
6.1 Připojení k počítači
6.2 Párování s chytrým telefonem
7. Způsob použití 21
7.1 Zapnutí/vypnutí náhlavní soupravy
7.2 Volání a hudba
7.3 Detekce nasazení
7.4 Hlasový asistent
7.5 Indikátory hovoru (BusyLight)

7.6 Aktivní potlačení hluku (ANC)
7.7 HearThrough™
7.8 Ztlumit / zrušit ztlumení pomocí raménka mikrofonu
7.9 Přijetí hovoru pomocí raménka mikrofonu
7.10 Multiuse
7.11 Vyřizování více hovorů
7.12 Zvuková oznámení
7.13 Postup resetování
8. Software a firmware 38
8.1 Jabra Sound+
8.2 Jabra Direct
8.3 Aktualizace firmwaru
9. Podpora..... 40
9.1 Časté dotazy
9.2 Péče o náhlavní soupravu

1. Vítejte

Děkujeme, že používáte sluchátka Jabra Evolve2 65 Flex. Doufáme, že s ním budete spokojeni!

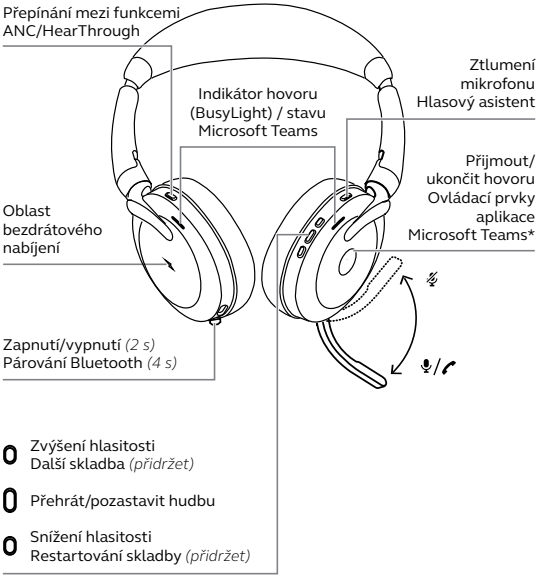
Vlastnosti sluchátek Jabra Evolve2 65 Flex

- Unikátní skládací konstrukce
- Technologie mikrofonů Jabra ClearVoice
- Hybridní aktivní potlačení hluku (ANC)
- Technologie Jabra Air Comfort
- Certifikováno pro přední platformy pro virtuální schůzky
- Snadná individuální úprava, správa a nasazení*
- Sklápěcí raménko mikrofonu
- Bezdrátový dosah až 30 m (100 ft)

* Prostřednictvím softwaru pro správu Jabra Direct (počítače) nebo aplikace Sound+ (chytré telefony), které jsou k dispozici ke stažení zdarma

2. Přehled modelu Jabra Evolve2 65 Flex

Levé Pravé



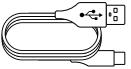
*vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams

2.1 Dodávané příslušenství

Verze USB-A



USB-A adaptér Bluetooth
Jabra Link 380

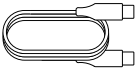


kabel USB-A
na USB-C

Verze USB-C



USB-C adaptér Bluetooth
Jabra Link 380

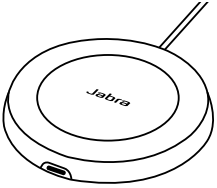


kabel USB-C
na USB-C



Přenosný váček

2.2 Volitelné příslušenství



Bezdrátová nabíječka



Náhradní náušníky

3. Způsob nošení

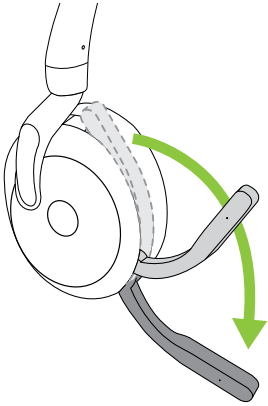
3.1 Nastavení náhlavní soupravy

Sponu přes hlavu přizpůsobte tak, aby pohodlně seděla na vaší hlavě.



3.2 Umístění raménka mikrofonu

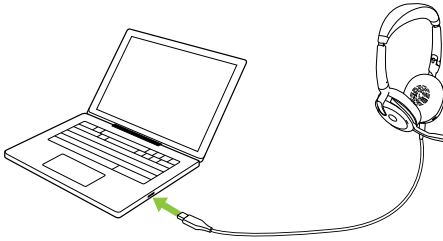
Plynulým pohybem zatáhněte raménko mikrofonu dolů nebo nahoru.



Když používáte mikrofon, špička raménka mikrofonu by měla být umístěna v blízkosti vašich úst.

4. Nabíjení

Náhlavní soupravu lze nabíjet pomocí bezdrátové nabíječky nebo připojením nabíjecího kabelu USB přímo do náhlavní soupravy.

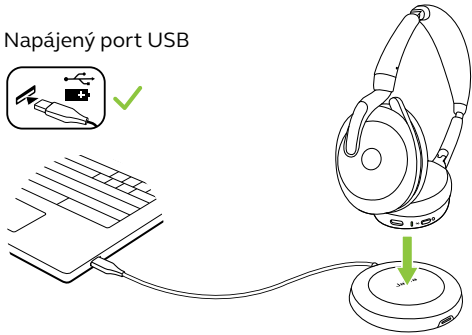


Baterie se zcela nabije asi za 2 hodiny. Životnost baterie náhlavní soupravy je do 32 hodin. Pokud se baterie náhlavní soupravy vybije, lze 15minutovým dobíjením získat 6 hodin provozu.

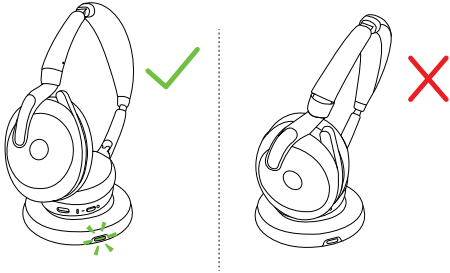
4.1 Nabíjení pomocí bezdrátové nabíječky (volitelné příslušenství)

Dodaným nabíjecím kabelem USB připojte bezdrátovou nabíječku k napájenému portu USB v počítači a poté umístěte levé sluchátko na bezdrátovou nabíječku.

Bezdrátová nabíječka slouží pouze k nabíjení.



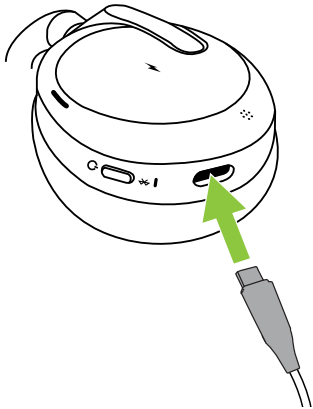
Pokud je levé sluchátko na bezdrátové nabíječce správně položeno a baterie náhlavní soupravy se nabíjí, bude svítit kontrolka LED na bezdrátové nabíječce.



Stavová kontrolka LED na náhlavní soupravě bude poté signalizovat aktuální stav nabití krátkým bliknutím zelenou, žlutou nebo červenou barvou. Jakmile se stavová kontrolka LED souvisle rozsvítí zelenou barvou, je náhlavní souprava plně nabitá.

4.2 Nabíjení pomocí USB nabíjecího kabelu

Zapojte USB nabíjecí kabel do USB-C nabíjecího portu na levém sluchátku a libovolného USB portu vašeho počítače. Náhlavní soupravu se doporučuje nabíjet pomocí dodaného nabíjecího kabelu Jabra, lze ji však nabíjet i pomocí kompatibilní nabíječky.



4.3 Energeticky úsporné režimy

Náhlavní souprava má dvě úrovně energeticky úsporných režimů: režim zdřímnutí a režim spánku.

REŽIM ZDŘÍMNUTÍ

Pokud je náhlavní souprava zapnutá, ale není nasazená, přejde automaticky do režimu zdřímnutí, aby šetřila baterii. Pro ukončení režimu zdřímnutí si jednoduše náhlavní soupravu nasaďte.

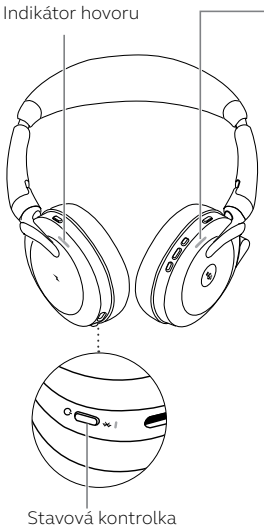
REŽIM SPÁNKU

Pokud se náhlavní souprava nacházela v režimu zdřímnutí po 4 hodin, automaticky přejde do režimu spánku kvůli dalšímu šetření baterie. Režim spánku ukončíte stiskem libovolného tlačítka.

Délku doby potřebnou k přechodu náhlavní soupravy do režimu spánku lze nastavit pomocí aplikace Jabra Sound+ na vašem chytrém telefonu nebo pomocí Jabra Direct ve vašem počítači.

Po 24 hodinách režimu spánku se náhlavní souprava zcela vypne. Pokud budete chtít náhlavní soupravu znovu zapnout, přesuňte přepínač Zap/Vyp (On/Off) na Vyp (Off) a poté zpět na Zap (On).

5. Význam kontrolních LED diod

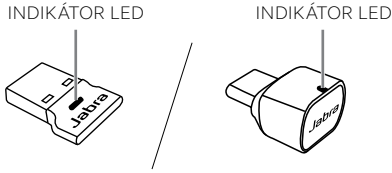


INDIKÁTOR HOVORU / MICROSOFT* LED

- Indikátor hovoru (BusyLight)
- Příchozí hovor
- (pomalé blikání) Náhlavní souprava se snaží připojit ke službě Microsoft Teams. Doba čekání ukončena po 10 sekundách*
- (rychlé blikání) Oznámení služby Microsoft Teams*
- Náhlavní souprava umístěná na bezdrátové nabíječce

- Zapnuto / Baterie plně nabitá
- Baterie napůl vybitá
- Baterie slabá
- Baterie téměř vybitá
- Režim párování
- Resetování / aktualizace firmwaru
- Náhlavní souprava umístěná na bezdrátové nabíječce

*vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams



JABRA LINK 380 LED

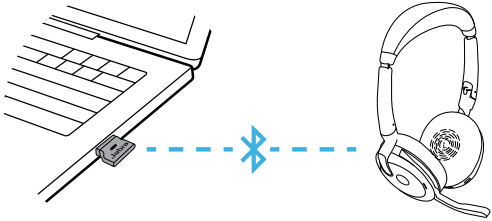
- Mikrofon ztlumen
- Připojeno k počítači a přihlášeno ke službě Microsoft Teams*
- (pomalé blikání) Náhlavní souprava se snaží připojit ke službě Microsoft Teams. Doba čekání ukončena po 10 sekundách*
- (rychlé blikání) Oznámení služby Microsoft Teams*
- Připojení Bluetooth
- Streamování hudby/médií
- Příchozí hovor / Aktivní hovor

*vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams

6. Způsob připojení

6.1 Připojení k počítači

Připojte dodaný Jabra Link 380 do USB portu počítače. Jabra Evolve2 65 Flex a Jabra Link 380 jsou dodávány ve spárovaném stavu tak, aby je bylo možné použít bez dalšího nastavování. Dosah Bluetooth je 30 metrů.

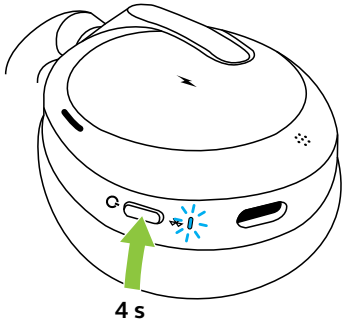


Chcete-li v náhlavní soupravě poslouchat zvuk, možná bude nutné v nastavení zvuku vašeho operačního systému vybrat Jabra Link 380 jako zařízení pro přehrávání zvuku.

Chcete-li náhlavní soupravu Jabra Evolve2 65 Flex spárovat se zařízením Jabra Link 380 ručně, stáhněte si a použijte aplikaci Jabra Direct.

6.2 Párování s chytrým telefonem

1. Po dobu 4 sekund podržte tlačítko **Napájení** (Power), dokud kontrolka LED nezačne blikat modrou barvou a v náhlavní soupravě nezazní oznámení o párování.

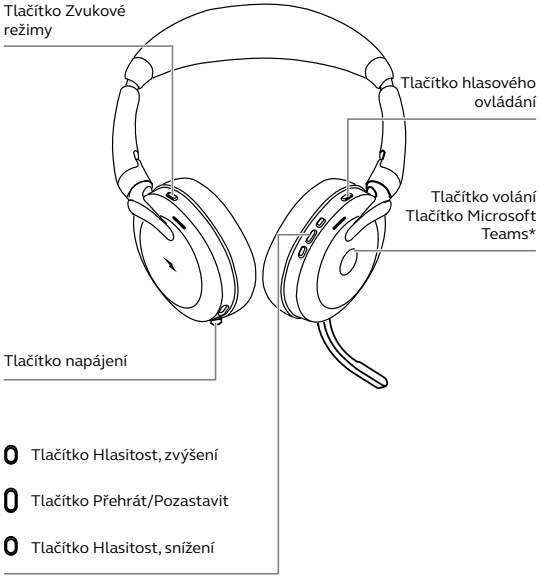


2. V chytrém telefonu přejděte do nabídky Bluetooth a ze seznamu dostupných zařízení vyberte soupravu Jabra Evolve2 65 Flex.

Pokud provádíte párování se zařízením Android s povolenou funkcí Google Fast Pair, jednoduše uveďte náhlavní soupravu do režimu párování a nedaleké zařízení Android se vás zeptá, jestli chcete provést párování s náhlavní soupravou.

7. Způsob použití

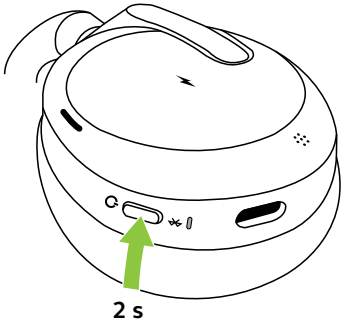
Levé Pravé



*vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams

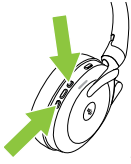
7.1 Zapnutí/vypnutí náhlavní soupravy

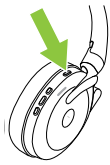
Náhlavní soupravu zapnete nebo vypnete přidržením tlačítka **Napájení** (Power) po dobu 2 sekund.



7.2 Volání a hudba

Pravé sluchátko	Volání a hudba	
	Přehrát/ pozastavit hudbu	Stiskněte tlačítko **Přehrát/pozastavit** (Play/pause)
	Přijmout volání	Stiskněte tlačítko **Volat** (Call) Alternativně lze hovor přijmout přesunutím raménka mikrofonu dolů.
	Ukončení hovoru	Stiskněte tlačítko **Volat** (Call)
	Odmítnutí volání	Dvakrát stiskněte tlačítko **Volat** (Call)

	Nastavení hlasitosti	Pokud právě voláte nebo posloucháte hudbu, stiskněte tlačítko **Hlasitost, zvýšení** (Volume up) nebo **Hlasitost, snížení** (Volume down)
	Další skladba	Stiskněte a 1 sekundu přidržte tlačítko **Hlasitost, zvýšení** (Volume up)
	Znovu pustit skladbu	Chcete-li znovu spustit aktuální skladbu, stiskněte a přidržte 1 sekundu tlačítko **Hlasitost, snížení** (Volume down) Dvojím stiskem a přidržením lze přehrát předchozí skladbu
	Zapnutí/vypnutí indikátoru hovoru (BusyLight)	Současně stiskněte tlačítka **Hlasitost, zvýšení** (Volume up) a **Hlasitost, snížení** (Volume down). V náhlavní soupravě uslyšíte hlášení „Busy“ (Zaneprázdněný) nebo „Available“ (Dostupný).
	Hlasové upozornění na stav baterie a připojení	Pokud právě nevoláte nebo neposloucháte hudbu, stiskněte tlačítko **Hlasitost, zvýšení** (Volume up) nebo **Hlasitost, snížení** (Volume down)

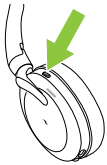


Aktivace hlasového asistenta (tj. Siri, Google Assistant, Amazon Alexa)	Pokud právě neprobíhá hovor, stiskněte tlačítko **Hlas** (Voice)
Ztlumit / zrušit ztlumení mikrofonu	Během hovoru stiskněte tlačítko **Hlas** (Voice) Případně můžete pohybem raménka mikrofonu nahoru zvuk ztlumit a pohybem dolů ztlumení zrušit.



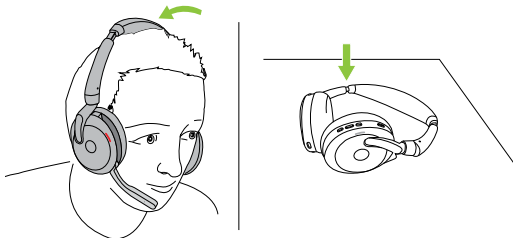
Platformu Microsoft Teams si v počítači přesuňte do popředí	Stiskněte tlačítko **Microsoft Teams*** (po přihlášení do Microsoft Teams)
Připojte se k aktivnímu setkání na bázi Microsoft Teams	Stiskněte tlačítko **Microsoft Teams*** (po přihlášení do Microsoft Teams)
Zobrazení zmeškaných hovorů a hlasových zpráv na platformě Microsoft Teams	Stiskněte tlačítko **Microsoft Teams*** (po přihlášení do Microsoft Teams)

*vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams

levé sluchátko	Zvukové režimy	
	Přepínání mezi funkcí ANC a HearThrough	Stiskněte tlačítko **Zvukové režimy** (Sound Modes)
	Vypněte Zvukové režimy	Stiskněte a (1 s) přidržte tlačítko **Zvukové režimy** (Sound modes)

7.3 Detekce nasazení

Náhlavní souprava Jabra Evolve2 65 Flex je vybavena snímači, které rozpoznají, zda souprava leží na stole nebo ji máte nasazenu.



Díky těmto snímačům lze soupravu ovládat následujícím způsobem:

AUTOMATICKÉ POZASTAVENÍ HUDBY
Pokud při poslechu hudby sundáte náhlavní soupravu, hudba se automaticky pozastaví.

Pokud si náhlavní soupravu znovu nasadíte, hudba se automaticky opět spustí. Chcete-li pokračovat v přehrávání hudby ručně, stiskněte tlačítko Přehrát/Pozastavit (Play/pause) na náhlavní soupravě.

*STAV MICROSOFT TEAMS**
LED stavu Microsoft Teams bude indikovat oznámení Microsoft, pouze pokud náhlavní souprava není nasazená.

Rozpoznávání nasazení soupravy lze nakonfigurovat pomocí aplikace Jabra Sound+ v chytrém telefonu nebo pomocí aplikace Jabra Direct v počítači.

*vyžaduje variantu náhlavní soupravy podporující Microsoft Teams

7.4 Hlasový asistent

Se soupravou Jabra Evolve2 65 Flex lze mluvit s hlasovými asistenty Siri, Google Assistant nebo Amazon Alexa v chytrém telefonu, a to pomocí tlačítka **Hlas** (Voice).

Pravé sluchátko	Hlasový asistent	
	Aktivace hlasového asistenta (Siri, Google Assistant nebo Amazon Alexa)	Pokud právě neprobíhá hovor, stiskněte tlačítko **Hlas** (Voice)

7.5 Indikátory hovoru (BusyLight)

Na náhlavní soupravě se při hovoru automaticky rozsvítí červené indikátory hovoru (BusyLight) signalizující vaši zaneprázdněnost.

Chcete-li indikátory hovoru (BusyLight) zapnout/vypnout ručně, stiskněte současně tlačítka Hlasitost, zvýšení (Volume up) a Hlasitost, snížení (Volume down).



Nastavení indikátoru hovoru (BusyLight) lze nakonfigurovat pomocí aplikace Jabra Sound+ ve vašem chytrém telefonu nebo Jabra Direct ve vašem počítači.

7.6 Aktivní potlačení hluku (ANC)

Funkce ANC (aktivní potlačení hluku) potlačuje zvuk tím, že zjišťuje a analyzuje vzorec příchozího zvuku a poté generuje protihlukový signál, který zvuk potlačí. Výsledkem je výrazně nižší hladina zvuku okolí během poslechu hudby a hovorů.

levé sluchátko	**ANC**	
	Přepínání mezi funkcí ANC a HearThrough	Stiskněte tlačítko **Zvukové režimy** (Sound Modes)
	Vypněte Zvukové režimy	Stiskněte a (1 s) přidržte tlačítko **Zvukové režimy** (Sound modes)

Úroveň aktivního potlačení hluku lze nakonfigurovat pomocí aplikace Jabra Sound+ v chytrém telefonu nebo pomocí aplikace Jabra Direct v počítači.

7.7 HearThrough™

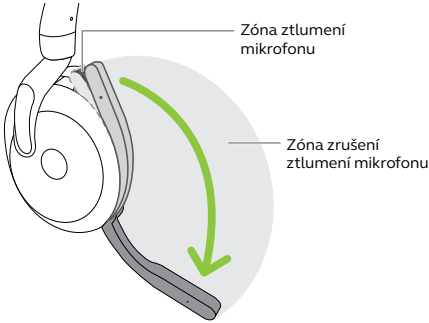
Funkce HearThrough využívá vestavěné mikrofony, které vám umožňují věnovat pozornost okolí a zapojit se do konverzace bez nutnosti sejmout náhlavní soupravu.

levé sluchátko	**HearThrough**	
	Přepínání mezi funkcí ANC a HearThrough	Stiskněte tlačítko **Zvukové režimy** (Sound Modes)
	Vypněte Zvukové režimy	Stiskněte a (1 s) přidržte tlačítko **Zvukové režimy** (Sound modes)

Úroveň funkce HearThrough lze nakonfigurovat pomocí aplikace Jabra Sound+ v chytrém telefonu nebo pomocí aplikace Jabra Direct v počítači.

7.8 Ztlumit / zrušit ztlumení pomocí raménka mikrofonu

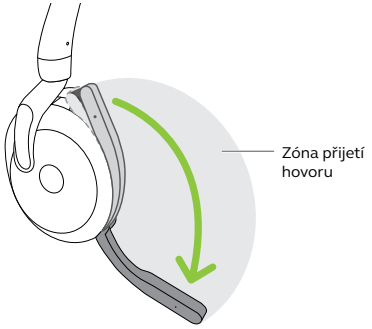
Mikrofon náhlavní soupravy může být ztlumen posunutím raménka mikrofonu nahoru, případně lze ztlumení zrušit jeho posunutím dolů.



Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnutá a lze ji zakázat pomocí Jabra Sound+ ve vašem chytrém telefonu nebo Jabra Direct ve vašem počítači.

7.9 Přijetí hovoru pomocí raménka mikrofonu

Příchozí hovor lze přijmout posunutím raménka mikrofonu dolů.



Tato funkce je ve výchozím nastavení zapnutá a lze ji zakázat pomocí Jabra Sound+ ve vašem chytrém telefonu nebo Jabra Direct ve vašem počítači.

7.10 Multiuse

Náhlavní souprava se může spárovat až s osmi Bluetooth zařízeními a připojit ke dvěma Bluetooth zařízením zároveň (např. Jabra Link 380 a chytrý telefon nebo dvě Bluetooth zařízení). Náhlavní souprava dokáže přijmout více hovorů z každého zařízení.

Chcete-li provést spárování se dvěma zařízeními Bluetooth, proveďte samostatné spárování s každým zařízením Bluetooth podle běžného postupu párování (viz část 6.2).

Poznámka: Hlasový asistent bude k dispozici na tom Bluetooth zřízení, které bylo spárováno jako poslední.

7.11 Vyřizování více hovorů

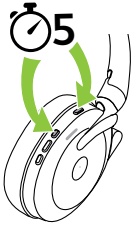
Náhlavní souprava dokáže přijmout a zpracovat více hovorů současně.

Pravé sluchátko	**Vyřizování více hovorů**	
	Ukončení aktivního hovoru a přijetí příchozího hovoru	Stiskněte tlačítko **Volat** (Call)
	Odložení aktivního hovoru a přijetí příchozího hovoru	Přidržte (2 sekundy) tlačítko **Volat** (Call)*
	Přepínání mezi odloženým a aktivním hovorem	Přidržte (2 sekundy) tlačítko **Volat** (Call)*
	Odmítnutí příchozího hovoru během hovoru	Dvakrát stiskněte tlačítko **Volat** (Call)

*Pouze varianta náhlavní soupravy bez Microsoft Teams

7.12 Zvuková oznámení

Zvuková oznámení signalizují stav připojení a baterie a sdělují pokyny k párování. Zvuková oznámení jsou ve výchozím nastavení zapnuta.

Pravé sluchátko	Hlasové pokyny	
	Zapnutí/ vypnutí zvukových oznámení	Stiskněte a 5 sekund přidržte tlačítka **Hlas** (Voice) a **Hlasitost, zvýšení** (Volume up), dokud neuslyšíte oznámení v náhlavní soupravě

Zvuková oznámení lze nakonfigurovat pomocí aplikace Jabra Sound+ v chytrém telefonu nebo pomocí aplikace Jabra Direct v počítači.

Aktuální seznam podporovaných jazyků naleznete v aplikaci Jabra Sound+ nebo Jabra Direct.

7.13 Postup resetování

Resetováním náhlavní soupravy se vymaže seznam spárovaných zařízení a veškerého nastavení.

Pravé sluchátko	Resetování náhlavní soupravy	
	Resetovat seznam a nastavení párování	Náhlavní souprava musí být zapnutá a nesmí probíhat hovor. Poté současně (na 3 sekundy) přidržte tlačítka **Volat** (Call) **Zvýšení hlasitosti** (Volume up), dokud se kontrolka nerozsvítí růžově a v náhlavní soupravě nezazní oznámení. Náhlavní soupravu bude nutné znovu spárovat s Jabra Link 380 pomocí Jabra Direct nebo pomocí chytrého telefonu (viz část 6.2).

8. Software a firmware

8.1 Jabra Sound+

Jabra Sound+ je mobilní aplikace, která slouží ke konfiguraci náhlavní soupravy Jabra Evolve2 65 Flex podle vašich potřeb.



Download on the App Store

GET IT ON Google Play

8.2 Jabra Direct

Jabra Direct je počítačová aplikace, která je určena k podpoře, správě a zajištění optimální funkčnosti zařízení značky Jabra.



Stáhněte si nejnovější bezplatnou verzi z jabra.com/direct.

8.3 Aktualizace firmwaru

Prostřednictvím aktualizace firmwaru lze zvyšovat výkonnost zařízení Jabra nebo přidávat nové funkce.

Firmware náhlavní soupravy lze aktualizovat pomocí Jabra Direct ve vašem počítači nebo aplikace Jabra Sound+ ve vašem chytrém telefonu. Obě aplikace vás upozorní, když bude aktualizace firmwaru dostupná.

Firmware adaptéru Bluetooth Jabra Link 380 lze aktualizovat pomocí Jabra Direct ve vašem počítači.

9. Podpora

9.1 Časté dotazy

Odpovědi na časté dotazy naleznete na stránce Jabra.com/help/evolve2-65flex.

9.2 Péče o náhlavní soupravu

- Náhlavní soupravu vždy uchovávejte v dodaném pouzdru.
- Aby nedošlo k vybíjení baterie či snižování její kapacity, neskladujte náhlavní soupravu v horku či chladu, například v létě v zavřeném autě nebo venku v zimě.
- Náhlavní soupravu se vždy snažte udržovat při teplotě v rozmezí –10 °C až 55 °C (14 °F až 131 °F).
- Náhlavní soupravu neskladujte delší dobu bez dobíjení (max. tři měsíce).